



第六十届会议

第五委员会

议程项目 124

2006-2007 两年期拟议方案预算

要求按照联合国裁军研究所董事会对该所 2006-2007 两年期 工作方案的建议向研究所提供补助金

秘书长的说明

摘要

大会第 59/276 号决议第五部分第 3 段请秘书长在 2006-2007 两年期拟议方案预算中就大会自 2006-2007 两年期起每两年一次审查并核准联合国裁军研究所(裁研所)所需补助金的问题提出建议。根据裁研所继续需要补助金这一特性,提议每两年一次在大会审议相关的两年期拟议方案预算时提交申请补助金的请求。

如果大会同意上述提议,根据裁研所董事会规约(见第 39/148 H 号决议,附件,第八条第 3 段)的规定和建议,请大会核准由联合国经常预算为裁研所 2006-2007 两年期提供补助金 476 500 美元。相关经费编入 2006-2007 年拟议方案预算第 4 款裁军项下。



1. 裁军事项咨询委员会在其第四十五届会议上,以联合国裁军研究所(裁研所)董事会的名义,核准裁研所主任提交大会的有关该所 2004 年 8 月至 2005 年 7 月期间活动以及 2005 和 2006 年拟议工作方案和所需资源估计数的报告(见 A/60/135)。本报告载列了自那以后该所提供行政和预算问题咨询委员会审议的最新估计数,现提交给大会,供大会结合审议由联合国经常预算为裁研所提供 2006-2007 年补助金的问题。

2. 董事会通过裁研所上述报告,建议继续由联合国经常预算提供补助金。这些补助金对确保裁研所的独立性至关重要。

3. 联合国 2006-2007 两年期拟议方案预算在第四款裁军项下(A/60/6(第4款)),编列经费 476 500 美元,这是联合国提供裁研所的该两年期补助金。

4. 第 44/201 B 号决议题为“由经常预算补助联合国裁军研究所”的第四节请秘书长每年就裁研所的情况向大会提出报告。为此,以下是该所最新财务状况摘要(详情载于本说明附件一至四):

(a) 2005 年初可动用的资金为数 1 910 910 美元。此数字包括必须作为业务现金储备的 214 874 美元;

(b) 预计 2005 年总收入为 4 040 000 美元,其中包括自愿捐款和公共捐款(3 798 100 美元);利息收入(40 000 美元);来自联合国经常预算的补助金(201 900 美元)。估计在自愿捐款和公众捐款总额中,约 78.6%将用于特别项目,其余 21.4%用于包括行政费用在内的其他用途;

(c) 2005 年估计支出总额为 4 427 400 美元,包括用于方案支助费用的 201 200 美元。2006 年估计支出为 2 442 600 美元,包括用于方案支助费用的 105 500 美元;

(d) 2006 年初可动用的资金估计为数 1 523 500 美元,包括作为业务现金储备的 603 600 美元。

5. 大会第 59/276 号决议第五部分第 3 段,请秘书长在 2006-2007 两年期拟议方案预算中就大会自 2006-2007 两年期起每两年一次审查并核准联合国裁军研究所所需补助金的问题提出建议。由于裁研所需要的补助金属于常年性质,因此用于此目的必要经费始终编列在拟议方案预算中,然后指定用于每一个两年期。每年申请补助金的请求是根据两年期方案预算所列的年度经费提出的。为了简化大会审查和核准进程,建议向裁研所提供补助金的请求每两年一次在大会审议相关的两年期拟议方案预算时提出。这将有助于减轻立法和专家审查机构的繁重议程。

6. 如果大会同意上述提议,拟议在 2006-2007 两年期由联合国经常预算为裁研所提供补助金 476 500 美元(重算费用前)。随后还需按既定程序重新计算这一

数额。2006-2007 两年期拟议方案预算第 4 款裁军项下已编列相关资源，无需额外提供经费。

7. 为此，请大会：

(a) 赞同每两年一次将为裁研所申请补助金的提议在大会审议相关的两年期拟议方案预算时提交大会审查与核准；

(b) 核准在 2006-2007 两年期由联合国经常预算为裁研所提供补助金 476 500 美元(重算费用前)。

附件一

2005 和 2006 年的收入和支出估计数

(单位：千美元)

项目	2005 年(估计数)	2006 年(估计数)
A. 年初可动用资金	1 910.9 ^a	1 523.5 ^b
B. 收入：		
自愿捐款和公众捐款	3 798.1 ^c	1 048.2 ^d
联合国经常预算的补助金	201.9	227.6 ^e
其他国际组织的捐款	0.0	0.0
利息收入	40.0	20.0
杂项收入	0.0	0.0
收入共计	4 040.0	1 295.8
C. 上一时期调整数	0.0	0.0
D. 上一时期的债务	0.0	0.0
E. 可动用资金总数	5 950.9	2 819.3
F. 支出	4 427.4	2 442.6
G. 年底资金结余	1 523.5 ^f	376.7 ^f

^a 包括 2004 年必须用作业务现金储备的 214 874 美元。

^b 包括 2005 年必须用作业务现金储备的 603 600 美元。

^c 详情见附件三裁研所 2005 年自愿资源收入估计数。

^d 详情见附件三裁研所 2006 年自愿资源收入估计数。2006 年捐款情况估计数比较保守。经验表明这个数目可能会高出很多，当然在现阶段尚不能保证。

^e 将在 2006-2007 年拟议方案预算核准之前进行技术调整。

^f 包括 2006 年必须用作业务现金储备的 316 400 美元。

附件二

2005 和 2006 年所需资源估计数

(单位：千美元)

所需资源	(a) 2005 年 ^a (估计数)	(b) 2006 年 ^a (估计数)	(c) = (b-a) 增/(减)
A. 直接方案费和行政费			
薪金和相关人事费	649.7	649.7	0.0
顾问费和旅费	106.7	38.0	(68.7)
特设专家组	102.7	67.6	(35.1)
个人服务合同	3 191.5	1 503.3	(1 688.2)
工作人员公务旅费	113.6	40.0	(73.6)
其他专门训练	2.0	2.0	0.0
其他订约承办事务	2.0	2.0	0.0
招待费	8.1	2.0	(6.1)
会议室租金	2.0	2.0	0.0
办公室设备租金	2.0	2.0	0.0
会议服务设备租金	2.0	2.0	0.0
维修费	2.0	2.0	0.0
通信	1.0	1.0	0.0
内部复印用纸	12.0	12.0	0.0
报刊订阅费和常年订单	2.5	2.5	0.0
购置办公室设备	22.4	5.0	(17.4)
购置成套软件	1.0	1.0	0.0
购置传真机	1.0	1.0	0.0
文具和办公用品	1.0	1.0	0.0
数据处理用品	1.0	1.0	0.0
A 共计	4 226.2	2 337.1	(1 889.1)
B. 方案支助费用			
(A 项总额的 5% 减去联合国补助金)	201.2	105.5	(95.7)
支出共计 (A + B 总和)	4 427.4	2,442.6	(1 984.8)
C. 业务现金储备			
(A 项总额的至少 15% 减去联合国补助金)	603.6	316.4	(287.2)
共计 (A + B + C)	5 031.0	2 759.0	(2 272.0)

^a 目前的经费提议确定后，这些数字还会增加。

附件三

2005 和 2006 年自愿资源订正收入

(单位：美元)

捐助方	2005 年 ¹	2006 年 ¹
A. 政府捐助		
奥地利	10 954	10 000
中国	30 000	-
埃及	5 176	5 000
法国	330 000	330 000
希腊	7 800	7 800
印度	10 000	10 000
以色列	9 918	10 000
卢森堡	3 049	3 200
墨西哥	10 000	10 000
荷兰	67 200	30 000
新西兰	17 750	17 750
挪威	328 017	90 000
大韩民国	10 000	10 000
瑞典	26 110	27 000
瑞士	93 600	50 000
土耳其	5 000	5 000
联合王国	125 310	-
小计 (A)	1 089 884	615 750
B. 公众捐款		
欧洲联盟委员会(收到)	1 356 852	-
欧洲联盟委员会(认捐)	905 563	388 098
国际问题研究学院	39 957	-
Marie Curie 基金会	129 670	-
东南欧管制小武器和轻武器信息中心(联合国开发计划署)	34 260	-
国际问题研究学院	23 200	-
西蒙斯基金会	27 000	30 000
联合国裁军事务部	97 000	-
联合国开发计划署	79 992	14 400
联合国排雷行动处	37 920	-
小计 (B)	2 708 214	432 498
自愿捐款共计(A+B)	3 798 098	1 048 248

^a 目前的经费提议确定后，这些数字还会增加。

附件四

2005 年订正自愿资源收入估计数

(单位：美元)

捐助方	捐助总额
实收	
中国	30 000
埃及	5 176
法国	330 000
希腊	7 800
以色列	9 918
卢森堡	3 049
墨西哥	10 000
挪威	328 017
大韩民国	10 000
瑞士	60 000
土耳其	5 000
联合王国	125 310
欧洲联盟委员会	1 356 852
国际问题研究学院	39 957
东南欧管制小武器和轻武器信息中心(联合国开发计划署)	5 130
西蒙斯基金会	27 000
小计	2 353 209
认捐	
奥地利	10 954
印度	10 000
新西兰	17 750
荷兰	67 200
瑞典	26 110
瑞士	33 600
欧洲联盟委员会	905 563
Marie Curie 基金会	129 670
东南欧管制小武器和轻武器信息中心(开发计划署)	29 130
联合国裁军事务部	97 000
联合国开发计划署	79 992
联合国排雷行动处	37 920
小计	1 444 889
共计	3 798 098